◆招賣紅石

啓者吉知馬七個石之字女(口旁)班蘭孔道旁有五十餘英畝之五龍山一遍出有可修橋路上等紅石約計逾百萬車現已爲客紛紛購採惟欠買多意欲擴充招徠多募顧意價格稍欲比他家較賤二八仙價目有三分列于左

(一)任從買客自掘自辦每車價銀四角

(二)本山辦便一切人工在內載至本山之路墘價銀二元大角

(三)包運至買客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號

烟酒局後街五十九號孫乾顯廣告 啟

第一萬一千六百六十號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

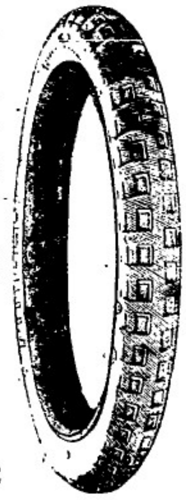
No. II, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.)

德律風一千一百六十四號



PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road.
Ambrosoli Stoppani & Co.
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S.S. & Malaya

惟存貨人哥刷尼書摩托公司住呵囇律一百八十九號

英一千九百廿一年九月十號

惟一代理人 HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

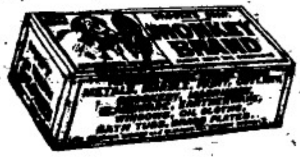
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).

MERCHANTS.

代理下列各梘

SUNLIGHT SOAP

LIFEBUOY SOAP



柔麗尼亞頂上香梘

稞氏大鐵銀箱狗頭啤酒金牌堅尼氏之烏嘜酒廠均氏餅干雜物機器鐵釘匙叉線鋤頭叙鏈等等貨羅備待辦

哥郎拉之旅行打字機

頂上威士忌酒

英一千九百廿一年八月八號 啟

注意 尼蘇魯麥芽牛乳 注意

NESTLE'S MALTED MILK.

◆注意 招徠廣告

一人之健康是爲致富之機徑惟一人之健康是全由精潔之食品得來一瓶尼蘇魯之麥芽牛乳其價值不啻千百金鎊爲以其係由五十年間之苦力經驗始得製成此完全無毒實在有益之完全食品也此乳係由最强健無病之羣牛搾來嗣又經種種之化驗手續將乳內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衛生之尼蘇

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有强壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而能康凡老弱及於夜間不能睡覺者於睡間飲之則可得安謐之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易祇熱滑水皆宜和入攪而飲之便可精神健旺矣諸余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號 啟

外科聖藥 環球無二 如不奏效 原銀奉還

紫雪膏

外科聖藥
專治外科了疳瘡破爛各毒止痛生肌功效卓著屢試屢驗尚無一失確稱從前未有至寶之聖藥 每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售

添製 鹿根聖藥水 每罐兌式角 花柳骨痛水 每瓶兌五角
龍涎止欬丸 每丸兌角半 珍珠明目水 每樽兌式角

總發行 石叻長泰街口門牌五十弍號 萬川和 戊午福建陸軍醫前任同濟醫院醫席 曾有源謹識
民國十年二月一日

◆羊城保險置業有限公司廣告

逕啟者本公司叻局司理羅寶門君客月重遊鄉邦竟病終於廣州市府邸現本公司董事局特派總司理李金璽兼充本公司叻局司理所有水火保險生意仍舊繼續進行特此佈告
孫干後
民國十年十月三號 中國羊城保險置業有限公司啟

◎梁季河啟事

逕啟者季河向充交通銀行副經理兼代經理之職現己告辭業于本月二十七號交代清楚以後所有該行事務請向李君殿璋接洽可也特此佈告
民國十年十月四日 田啟

◆交通銀行原任經理陳國華啟事

逕啟者國華現奉敝行總管理處派充調查員所有星行經理一職業由總處改派李殿璋君接充特此佈告
民國十年九月二十七日 陳國華白

◆交通銀行經理就職廣告

逕啟者前經理陳君國華辭職奉總管理處命派殿璋充星行經理業於本月廿七日接事所有本行營業仍舊繼續進行特此佈告
民國十年九月二十七號 李殿璋白

論說一

商德談 （煥燊）

曩昔之夜。。有友到訪。茗談之下。。相與論及本坡商務。。友曰今年本坡商店。。因受土產跌價之影響。。半皆門前冷落。。生意蕭條。。以故大減價大減價之招牌。。高懸于門外者。。幾乎滿目皆是。蓋欲藉此以廣招徠。。是亦經營商業者之一法。。未可厚非。然使其貨實價真。爾無我詐。。我無爾虞。。信用能孚。。獲利亦當不菲。。無如若輩詭詐百出。。所謂減價者。不過一種騙人之詞。。實無絲毫之低減。。愚而無知之輩。。或者被其所欺。。倘遇略識市上行情者。。斷難售其狡計。。一經傳播。。恐僱客裹足不前。。生意更形寂寞。言念及此。。良用慨然。。詎若輩祇顧目前。。不爲後計。。商德之墮落若此。此吾國商務所以不足與外人競也。。余曰。子言如是。。亦有據乎。。客曰。。僕曾于月前。。作有如是之減價一則。。投遞貴報。。未蒙刊出。。想君有所忌諱。。故不敢刊登耳。。該稿內容。。僕猶彷彿記憶。。今請爲君述之。。余同事某君嘗至某物 某某馬路某店。。方減價平沽。店門玻璃廚。大書特書照價八折。。信以爲然。。入內買香水一瓶。。該物字面書明價銀一元三角。乃以一元零四占與之。。賈者不肯交物。。且言若要扣折。。當作二元計算。。吁異矣。。夫彼門前不曾寫明照價八折乎。。今竟自食其言。。隨口亂道。。不意某某商店。。亦復如是。。又何怪各小店有浮價扣折滑稽減價之舉乎。。以上所言。。係當日該稿約畧之語。。君亦曾否記憶乎。。余曰。。余因事冗。。已不復記憶矣。。語畢。。辭客面容。。大有悄悄不平之狀。。余曰。。吾國商人不知尊重商德。。不獨該店爲然。。余與某君亦買鞋事。。曾被某店所騙。。余亦不暇爲之詳述。。今請與子言商德可乎。。客曰。諾。。余曰。。自海通以來。。我國人與外人通商貿易。。雖日臻繁盛。。而商人智故習常。。委靡不振。彼方力謀商業道德之發達。以培植根本。。我則詐僞之端日滋。。害羣之馬日衆。。循是以往。。苟仍不加挽救。。我國商人。。將無復可以取信于人。。尚何以自立于商戰之場哉。。竊以爲商德之最重要者。則有十端。。曰愛國。。曰立志。。曰良心。。曰品格。。曰勇氣。。曰節制。。曰恒心。。曰通達。曰公正。。曰誠實。茲請逐一言之。。古來說道德者。首推忠孝。。其所謂忠。不必專指忠君而言。。即忠於國者。。亦可謂之爲忠。。近世各國。。皆汲汲皇皇。。力圖國力之發展。。故時至今日。。當以忠於國爲道德之大經。。目下爲商戰時期。。從事商業者 尤以忠於國爲道德上之先務。。如販運商品。。當惟國貨是求。。庶利權不致外溢。。此商人所以首當愛國也。。今日我國商人。。以國運艱危。。連年兵戈不息。。蹂躪商塲。。多有意氣銷沈。。無志進取。。然人生在世。。無論世路如何崎嶇。。而進取之心。。毋稍自餒。。徵諸往事。。其成功者。。每每歷盡艱苦 斷未有一蹴而幾者。。可知功業之成。。要在立志之堅苦而已 此商人所以須貴立志也。。良心爲道德之根據。。人人立身行事。。要皆當以良心爲本。。而從事商業者。。交接既繁。。尤宜事事以良心爲主宰。。倘良心蒙昧。。即能糊飾于今日。。終將敗露于他年。。此商人所以須具良心也 君子小人之分。。在夫品格。。品格者。。至可貴者也。。夫人雖有超羣之才識學藝。。苟其心術不行。。有所未洽。。不足以稱君子。。必具有正而溫和之德 而後品格完旅。。每見有商店夥伴之後悄少年者。。恒遇少艾之婦。。到而買物。。則迎人笑面。。樂與扳談。。竟置他客而弗顧。。此等店伴最爲可鄙。。此商人所以須重品格也。。 未完

論說二

自由西報論說 （下士）

△馬拉列症（馬來熱病）之可畏

馬拉列症。。爲致人于死之厲病。。吾人觀醫士及科學家對于此病研究之無結果。。不禁寒心。。星加坡一埠。于一星期中。。（九月十號至十七號）患馬拉列而死者。。三十八人。患未能確知之熱病而死者三十六人。。死亡率如此之速。。實不啻此種病症在馬來島上抽經濟稅也。。死亡率之多寡 月月不同。。病症之流行。。有時較他時爲甚。。近日以來。顯然有不佳現況。。吾人雖未見完全人口統計表。然觀六月間第二星期之中。。患馬列拉死者。。三十四人患不確知之熱症而死者。。三十三人。。九月間第二星期中患馬拉列而死者三十八人。。患不確知之熱病而死者三十六人。。當此二星期之中。。肺炎症亦流行頗盛。。總之此種病症致死之因。。不論其爲肺醫誤治。。或調查不確。。事實上。。吾人不但受生命之損失。。並受能力上之損失也。死亡統計表。固必調查確實。。而後可知社會上人口平安狀況。。然而此死亡之數。。實足証科學家與此種特別病証競爭狀況。科學家對于此病之知識 進步雖非常之速。。如傳染狀況也。治療法也。預防法也。。然而死亡之數。。仍如此之多。。能不令人失望乎。。夫每星期死三十八人。。幾等于日死六人。。設每日六人之喪葬儀式。。一一舉行于公共暸觀之處。。則吾人對此感想爲何如。。馬來半島上之居民。。對此病症之感想。。又當如何。某印度報紙。關于英國醫學會馬來支部之馬拉列症及鈎虫症關係之審查。。發言曰。（防制馬拉列病症一事。。雖已費無限金錢。。然此病流行却更盛。。死亡數。從每千人中三十一人。。漲至每千人中五十一人矣。。）吾人費若干精力至今仍未能確立一防禦線。以與此病戰爭。。能不引爲深憂乎。。

譯電

○法國新聞

三十號英京電。。意外交部長多列打君。。以萊尼士人嘲笑法調查團事。。重向駐羅馬（意京）之法公使道歉云。。該英國海員聯合會。。特意歡迎法國赴英京之代表團。。該法國代表團團長尼維里君係歐陸組織最初之海員聯合會者云。。

一號巴黎電。。據萊尼士報告。謂匈牙利國之前任內閣總理夫列特君 自將匈牙利宣佈獨立。。大有輕敵之慨 以其部下有兵三師團之譜云。。

一號。。德國當代還比國之欠債予協約各國。。依照一千九百一十八年十一月之滔水変欵。。法國從此可以分割一萬萬鎊 於辯論時英國始終極力贊力法國之意見云。。

一號巴黎電。。某匈牙利事務代理部。。否認西匈牙利宣佈獨立之報告。。夫列特君現實在布打別士城云。。

○俄國近況

三號英京電。。麥心哥基君對日日新聞社訪員稱。。俄國之社會主義當從暫消滅。。俄國現正產生一種所謂社會共和制。。或民治共和制與美國政治相同者。。俄國現亦正在試驗。。將來事成必有大勢力於平民界。關於俄皇族之勢力與現事。。斷難成事實。。俄民之極力擁護社會黨政府者。。實以俄國現無較良之政府故也。且如蘇維政府被推倒者。。俄國必有大亂事發生。。農民之反抗力亦大有防礙。。而農民之反抗。。亦大不利於俄國之進步也。。伊等（農民）多係殘暴兇惡及少人道心者。。且城村間又生大隔膜。故爲今之計。。惟有智識之人方可拯救俄難斯也。。云云。。高基君對於英國之商務。。大爲感激。。伊甚望由此約中可產生各種偉大之事業云。。

○印度狀況誌略

二號英京電。。卡里聖消息。。美拉都狀況。。更爲危急。。亂黨對待與都人。。更爲殘酷。強伊等入以士林教否則槍斃。。如伊等（與都人）不即表決者。。則看伊等先自掘坑備葬。。如再推却者。。則將之槍斃。。任伊自斃入坑中。。現所有與都族人之收成。。皆被充公。。現與都人已四處逃避。。彼靈打文拉一城已有逃亡者二千人云。。全日電。。加拿並訊。論及九月廿八日之事。。印度阿富汗之交涉。進步甚速。。當有完滿之結果云。。

○坎拿大之政治

二號英京電。。阿他罩通信。。內閣已介紹總民政長。。將現時之議院解散。。普通選舉將於十二月初開始辦理云

◆賞格

啟者敝號曾僱黃文德爲財副兼掌外櫃黃三小（毛穿）爲出街司採買貨物向無異說不意二人去襄爲奸大有舞弊前日查其先竟彼等恐私情敗露故此不辭而行且將所存日清尾欵行席捲而逃倘 仁人君子知其下落拿他到案願謝花紅銀二百大元正向石叻梧槽律敝號取領決不食言及敝號向用蛋式爲正印現亦失落無蹤茲改用四角式爲正印特此聲明此啟
中華民國十年十月四號 石叻酒源號黃古一啟

◆慷慨施濟

啟者敝院昨日下午接新嘉坡中華總商會公函一紙並附銀行支票一頁計銀二千零五十元函稱此款係三郊商務局安南商務局仲和商務局捐助敝院醫藥經費拜領之餘具見 三郊商務局諸公熱心善士慈善爲懷廣散義餘多行善舉惻疾病之流連作藥石之資助樂善不倦用敢揚鑪此鳴謝並頌 三郊商務前途發達 此啟
中華民國十年十月四號 新嘉坡同濟醫院公佈

叻報附張

每日隨報附送 星房虛昴停刊

要件

德國對華商之計畫（再續）

從前德國對華商業。。在本國方面。。則及缺乏同類商業之聯絡。。在中國方面。。前又缺乏異類商業之聯絡。。譬如售賣化學用品者。。固不必代售自行車。。然一旦有人向售賣化學用品之德商。。探詢出售自行車之商店。。德商往往答以（不知）二字。。或竟將此種生意介紹與其他各國商店。。此亦爲德國對華商業發展之障碍。。今後德商計畫。。凡在中國營業之各種德國商店。。皆須相互聯絡。。以收步伐整齊利權不外溢之效。。現在德國國內工人。。主張產業社會化。。（即國有之意）因之各種大資本家。皆互相聯絡。。所謂橫的聯合是也。。從前德國各資本家。。只有縱的聯合。。譬如煤礦業資本家。。祗與煤礦業資本家相聯 紡織業資本家 則與紡織業資本家相聯。現在因抵制一人。。又有所謂橫的聯合。。即煤礦業資本家紡織業資本家及其他一切不同種類之資本家。。皆互相聯絡。以厚其勢力。。換言之。縱的聯合。。即同類工業之資本家互相聯合。。橫的聯合。。即異類工業之資本家互相聯合也。。此次德商所主張對華商業。。在中國方面。。應結合各種異類商業 爲橫的聯合 或亦受此種潮流之所影響歟。。綜合言此篇通信之大意。。（一）德國對外商業有發展之可能性。。（二）對華商業分爲三種計畫。（甲）廢除康擺渡制度。。（乙）對華商業。。在本國方面。。須爲縱的聯合。。（即同類商業之聯合）（丙）對華商業。。在中國方面。。須爲橫的聯合。。（即異類商業之聯合。。）

（完）

雜俎

○瑞典京城門大鐘

瑞典之鐘鏢。。行銷全球。。司爾特爲瑞典最大之鐘廠。。其董事會近議決鑄一四面大鐘。。直徑九尺□寸。。懸於京城門上。。爲最大之鐘

○藥莩蔴

莩蔴含於本身木質中。。取之之法。與取亞蔴同。。其纖維粗大堅韌。頗合織地氈及蓆氈之用。且富有吸收性及化合力。。故一遇綠氣及亞稍酸。。即成紅色。。如欲染他種鮮明顏色。。如大紅深藍等。。亦無須多次之複染。祗須加酸質數滴。。一着色即鮮明無匹。。

○煤烟助長植物

植物之生長。最要者厥惟吸炭氣中之炭酸。。近德國某博士 發明一人工助長植物之新法。。其法以各工場烟筒中所放出之煤烟。。因其中含有多量之炭酸氣。即利用此氣供給植物 植物之生長較速。。博士已屢經試驗。。其結果甚良好。。

○自動車氣殺鼠

美國依阿泰地方某農夫 近發明以自動車排出之氣體殺鼠。。此法有絕靈之效果。其施行之方法。。每發見一鼠穴。。即放入一排氣管。。運轉輪盤。。使氣注入。。穴中之鼠無不中毒而斃。。

○冰上賽車

瑞典氣車俱樂部。。每年必舉行跑車二次。。在冰上比賽。。地點係雅淨江。。路長十二英里。。

○揭猜國際代表

倫敦畫報曾出一謎。。即國際聯盟代表之照一幀。。中四十八人。。代表四十八國。。如能一一指出爲何人。。得獎一百磅。。結果祗一人能指出三十三人。。圖中排法。。中國代表居首。。

○巴黎新式跳舞

巴黎之跳舞分新舊二派。。今新派約集全球跳舞教師四百人。。決定恢復舊派所反對之聳肩式及最新流行之四種。。即（一）司林根式。。（二）滑流式。。（三）寫洛加式。。（四）小孩式。。

○不眠會

法京巴黎。。爲世界最繁華之城。。游戲之多。。筆難盡述。。有不眠會者 每年六月比賽一次。凡入會須交五百佛郎。。今夏比賽。。參與者有六十二人。。其中克氏能歷七日夜不睡。。獲三萬佛郎之獎金。。

頭暈目眩胸悶氣脹胃弱不化身體輕瘦

血薄氣衰之病狀甚爲衆多 閣下曾覺腦筋無力 睡不成寐 胃失消化 飲食減少 身體輕瘦否 如覺身體衰殘 精神不濟 試服韋廉士大醫生紅色補丸 補氣血可也 乃是獨一無二補血健腦之聖藥 即如奉天開原李首新先生 係奉天體操專修科畢業 充開原南鎮大九社第立國民學校教員 彼之函述其來函如左云

余身體素稱康健 自前清光緒三十三來充任教職以來 迄今十有餘年 操勞過度 腦筋無力 心血虧耗殆盡 每臨教授時 即覺頭暈目眩 遍身疲乏之極 臨睡尤難成寐 食後胸中膨脹 胃不消化 飲食少進 致身體日形羸弱 面色青黃 精神恍惚 幾請名醫診治 百藥罔效 適經敝友魏榮二君勸服韋廉士大醫生紅色補丸 有濟世之奇功 余即從其勸 就近向藥房購服一瓶 即覺胃部舒暢 飲食增進 續服數瓶之後 身體就弱爲強 面容肥胖 精神倍加 夜能安眠 較往年身體強壯 與前不同 即臨教授體操 亦不知倦 此皆韋廉士大醫生紅色補丸之功也

韋廉士大醫生紅色補丸之功力 不分男女 均可服用 對於婦科各症 尤有靈效 且專治瘋濕骨痛 脚氣浮腫 癱瘓寒熱 一切重症之後 以及病後體虛 均可服用 凡經售西藥者均有出售 或直向星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購亦可 每一瓶價銀一元五角 每六瓶八元 郵力在內

衛生小書奉送

茲有精美衛生小書名曰何物可食如何食之 如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址 原班郵送一本可也

口氣穢濁令人厭惡

無論男女如有口氣穢濁殊爲不便即至親好友亦難於接近之矣如若閣下有患心氣穢濁恐係大便閉塞有以致之也治愈大便秘結可免以下諸恙即如口氣穢濁 肝火上升 疾病頭痛 頭昏目眩 肝經失調等患紅色清導丸爲至完美之良劑功力和平出自天然爲微利之聖品也福州南門外洪禹鼎君庚先生來書云鄙人曾患大便秘結口氣穢濁夜不安眠曾服中西藥餌終無效友人勸服韋廉士紅色清導丸遂購服之大奏奇效鄙人深感清導丸之功凡經售西藥者均有出售或逕寄郵票六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購原班郵寄一瓶可也

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀 貴處無從購買此藥以屆照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之款

英一千九百廿一年二月二十八號

星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏蜜啤

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣 以便 諸君購用

新嘉坡總代理人 吉寧實得力 錦興公司 門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

粵東

◉陳烱明嚴禁招兵之內幕

陳烱明近日對於招撫及募兵之事。極爲注意。經兩次致電回粵。而粵中總部。亦因此特發佈告。一則曰。前由政府臨時派出招撫及募兵委員。均已一律撤消。再則曰各軍事機關。所有日前派出招撫募兵各委員。概於九月一日起。一律取消。嗣後如再有此等名義發見。即屬假冒。如有拿獲假冒招兵之人。每名給賞三百元。訊實後。准即就地槍決。措詞異常嚴厲。其中原因。甚爲複雜。緣孫文決議出師援鄂。除與陳烱明迭次函電往還外。幷兩次特派胡汪鄧等赴邕磋商。俾無阻礙。陳烱明對於出師之舉。雖非反對。祇以龍州尚未收束爲辭。藉爲推諉。洪兆麟以桑梓關係。初時原擬派第二師四旅李雲復所部七八團入湘。後亦中變。孫文頗爲不悅。謂籲存不答應我。便不能出師耶。遂決議。將從前招撫及新募之兵。收編出發。現時盧振生等在韶招兵。實唯係奉有委任令。陳烱明以廣西軍事正在結束。將來各軍隊。正苦無從安置。豈可再行招兵。更恐有人假借名義。乘勢招兵之事。故不得不爲之嚴加防範云。

◉臨時取締飲食物營業規則已取銷

公安衛生兩局佈告云。照得廣州市內。前因發生霍亂症。本局爲市民謀公衆衛生起見。業經擬定臨時取締飲食物。營業規則。會同公佈在案。近查市區各處。自經執行前項規則後。霍亂症因之日減。漸從此可以完全消滅。茲值取締期滿。自應體恤商艱。准予復業。即將前項規則。一律取銷。爲此佈告爾市民。暨各飲食物營業商人。一體知悉。嗣後對於不潔飲食物。必須各自留意。不可奉行攙賣。及購食。庶使市民咸得衛生知識。乘保健康。有厚望焉。又聞關於售賣此類飲食物之限制辦法。刻尚在籌議中。一俟議妥。方能宣佈。

◉留美學生急待接濟

昨日駐英使館來電云。學生絕食。請速籌款接濟等語。現聞省署業經設法籌款。不日即行電滙云。

◉韓江治河處請撥款修堤電文

此次暴雨爲災。潮安南北各堤崩卸多處。當經潮城各團體電省請撥款救濟。閱兩星期。韓江治河處協理廖伯揚。處員林一足。先後沿堤踏勘。回汕後登即開會討論辦法。擬於尤日（即陽歷九月十一日）致電當道報告。幷請撥款藉修。電稿照錄如下。廣州分送陳省長鈞鑒。運使馬曜長治河處孫督辦鈞鑒。此次霪雨爲災。韓江流域。各隄崩潰多處。餘雖未陷。亦復岌岌。幸江水未漲。得暫搶堵。潮地瀕海。每當秋夏風雨暴發。設遇秋潦。萬難支撑。各縣之民。定成魚鼈。本處現甫成立。無款應付。乞速撥款救濟。韓江治河處叩尤。（又潮安來電）廣州分送省長暨運使馬曜長鈞鑒。此次暴雨爲災。南北東各堤崩潰多處。餘亦岌岌。現雖暫時搶堵。惟秋若來。後患何堪設想。迫切待救。乞速撥款救濟。潮安縣民團總局商會勸學所教育會紅十字會叩寒。

◉知事不兼司法之牢騷語

省署昨接代電令高檢廳云。現據博羅縣知事電稱准東莞縣函送解司法人犯胡轍廷。徐亞石。朱貴風等三名口到縣。咨請轉遞等由。查核與定章不符。本擬原犯退回。惟黑夜解犯堪虞。且恐往返轉折。致人犯有長途跋涉之苦。是以通融接收。送交分庭轉解。乃分庭檢察官不允照辦。據稱分庭無接收縣知事解犯之責。必須分庭遞解分庭。始可接收等語。現知事不兼司法。且司法獨立尊嚴。知事更未便越俎代庖。侵越法權。理合電請迅賜飛令高檢廳轉飭該分庭遵照。先行接收該犯胡轍廷等三名口。轉解前途交替。一面通飭各屬庭。嗣後遇有司法人犯遞過境。無論係由何處解到。隨時接收照轉。俾免耽延。實爲公便等情前來。仰該檢察長迅即核明令飭遵辦具報。

◉破獲毛婦被擄案之電告

陽山來電云。美國婺愛培夫人被匪擄掠一案。昨經破獲案匪二名。起出女教士三口。贓物三十餘件。皮箱一隻。俟訊明詳報。陽山縣知事雷耀生呈叩。

◉飭各縣赶辦團警之用意

聞當道最近有廢除省軍之動議。其辦法擬俟援桂各軍凱旋後。即將原有陸軍兩軍。編併爲國防軍若干師。分區駐紮鎮攝。專爲捍衛國防之用。所有地方緝捕。由地方警團負責。現經責成地方官督飭赶辦警團。無論商團鄉團市團。爲捍衛力足時。即請官廳覓撥軍隊駐紮。以爲廢除省地方軍之準備云。

◉學生擬開大會討論時局

廣東學生聯合會。前派張毅邦等代表赴滬列席總會。張代表等已由滬返粵。十九日特開會歡迎。張代表即將總會會議之經過情形。對衆陳述。各學生以近來對外對內問題。皆關係重要。而粵省最近發生之重大事件。亦甚多。擬於下星期再行召集大會。提出討論。日間將有通告發表云。（參觀第三張粵聞）

◉水東海關禁運米

南海縣人鄧梓林。昨以水東海關施總辦。禁遏轉賀運米。遂致米價日昂。請省署維持。省長以內地穀米。自應彼此流通。以期酌劑救濟。現呈究竟係何情形。着候令行粵海關監督。令飭查明呈復核辦云。

◎招徠廣告

燈塔之於海借示來往輪船以平安之海道輝里沙及尼夫公司是爲（清潔）之汽水號凡該公司所製之汽水皆爲最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

英一千九百廿一年九月三十號

頂上青鷹暹米再到叻

註册商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號之青鷹暹米向來行銷[illegible]地咸推爲各庄白米之冠[illegible]種尤爲欠缺坡政府爲[illegible]民食[illegible]政府督辦得以維持是以本庄米石[illegible]茲以新[illegible]既升叻中政府亦已定[illegible]交商人自辦[illegible]得與[illegible]君[illegible]見[illegible]之意何可皆宜茲本號已經選[illegible]最上等之青鷹暹米[illegible]至叻中仍照前規由十八[illegible]吳祥和一家經[illegible]此等上米係選淨粉西施名[illegible]製成較諸往年來叻者更加[illegible]故其香味等等一切尤勝於前[illegible]採辦者請至吳祥和號相商自能安給特此通告[illegible]公安

民國十年四月廿九日 [illegible]

南洋

◎華僑聯合會近訊

華僑聯合會之補助費及入會金。。先後匯交者。。有蘇洛。。怡朗。。實馬佳。。內湖。。溫里產。。勝羨板。。羅比市亞。。巴里、甫個戈。。及本坡等十三處。。又加老羅開志商會續認補助費六十元。。前經先後登誌本報茲聞續續匯交者。。復有亞齊文安華僑商會壹百五十元。。三寶甲檳期岸華僑商會壹百三十元。。黎牙實備中華商會二百元。。目加禮期光和商會壹百五十元。。旅菲僑夏申董中華商會二百元。。本坡聯合和珠細里商會肆百元。。以上均係補助費及入會金由交者。。又有甘拙育振驛書報社。。交到入會金一百元。。皆由該會司庫檢收。。以聯合會名義寄存中興銀行矣。

編輯調查。。為該會要議決案編輯人員。。前曾函託上海黃任之先生代為聘請。。黃君亦已作覆。。惟事關緊要。。取特慎商。。至於調查。。大會之先。。由總會接到各團體調查事項數十件。。闕刻正草擬調查表式以便印刷分寄各團體。。調查他項事務。。應查所得。。即以披露報端云。。又聞該會近接州府山頂數處團體來函 或注意於各埠之團體。。促聯合會速派幹員前往各處鼓吹 已有團體者 則勉勵之 未有團體者、則促成之、或注意於實業致函團。。謂此事為目前急務。。函懇組織。。查該會大會議決案。。致祭團一項。。當時議決本週年之內必須組織。。聞該會職員。。前會議時。。經已討論及此。。第以此時吾僑心理。。故皆懸懸於簿記案及值商情簸滯。。故未暇及組織辦法。。想一俟簿記問題切實解決。。市面稍有轉機。。該會必有積極之進行。。以無負各團體殷殷之意也。。該會近將前開大會時前後經過情形及所有議決案。。彙編成書。。為有系統之紀載。。以便檢閱而為永久紀念、現已付印。。不日當可出版。。會長李清泉君。。前因事回國。。茲聞已復返岷。。從此會務進行。。當必更為活動矣。

◎可憐死於非命

蘇門答臘西呀冷體人洪艮水。。年五十餘。。業牛車為業。。日來往於坡千及各園坵間。。日昨廿四號上午因往甍光新那某園口載貨。。正在趕御時。。不意該水牛忽失常性。。向頭角觸。。洪某當即倒地。。該水牛復觸其腰部。。遂穿血流。。登時斃命。。後由其友人將其尸用牛車載回坡干棺殮。。聞起倉卒。。可悲可憐。

拆股聲明

本公司李君□□□□□□□將股份退回收去原本七百大十五元又廿仙二百元得利五百三十五元計英銀一千五百元正□□公□交出由股份字執明退股□後與公□□林
民國十年四月七日 □啓

會豐商店各商號均有發售

聖草堂秘製必驗之花柳神藥兩種

花柳一病治之得法如鎖合匙治之
百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿
失之猛烈而致斷種變毒或祇求治
傍則病必增劇本主人以久經贈送
人口之神方特出行世誠治楊梅瘡
王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治瘀疳瘡日久入骨毒無不拔輕則一服見則廿三四服收功

此丸專治□不論新起久大便澀及非閉溫熱下注濁癃閉等症

總發行香港公成昌足頭號啟

大馬路□成發棧暑牙號總代理

聲明

司利話與李君無干惟本公司與偉實號來往非之印及理事人畫押者本公司概不承認特此聲明
諭 田
民國十年八月廿九號
大坡玻璃后街門牌六號與林

◆聲頂申明

啟者小坡三馬路桂英實得力門牌第一百二十九號福同和車館原係林賊皮林吓猴林紹德三人合股謀將此店底出頂與張細細妹君處承受改換招牌開張營業嗣後生意盈虧得失與林賊皮等三人無干唯從前福同和號林賊皮林吓猴林紹德三人有關號商會來往賬目及揭借擔保會欵等情限一禮拜內會清楚過期自悞預此申明免滋後論此佈

中華民國十年夏曆九月初三日

大英一千九百廿一年十月三號 承頂主張細細妹

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

-PEL AGEN

THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD, SINGAPORE

英國製造聯合玻璃樽廠有限公司

本公司特進大批汽水樽

特聘汽水樽貴行

一千九百十九年二月一號

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD
(Incorporated in Singapore)
503 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

大小坡電源
馬路恭賓芝
律三百零三
號
電話九百一
十八號
環球藥料
粧飾用品
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥
貨真價廉

神州金銀眼鏡

本藥房新到各種金絲眼鏡單（金旁）鋼眼鏡適合華人鼻樑以及遠近深淺透明各色晶片白黑藍綠無不具備不論遠視近視老幼之眼必按西法精驗眼光配以相當之鏡頭則聚之質然後鏡光線不適者大有暈眶千里之別凡眼目酸昏多淚羞明不能視久視昏花即為眼漏之徵亟宜考驗配鏡以免日久愈顯耶尋者請到小坡恕賓芝律門牌三百零三號可也

款式價目太多未能盡錄

一千九百二十一年八月十四號

神州藥房謹啓

統治 婦科 百病 靈藥

價目
大嶼坡 每盒一元二角
小嶼坡 銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白濁經閉不通血山崩漏胎動不安難胎小產難產並生胎衣不下產後虛弱頭暈眼花胃口不開等症服之功效如神

東華電版

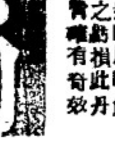
氣痛靈丹乃家傳之秘方專治胃氣心胃氣痛食積飲滯肚痛等症服之即止每瓶二角

統治遠年血白花柳傳染楊梅結毒五淋白濁疳疔魚口橫痃花柳入骨及花柳壓毒身體濕熱日久不愈等症服之即能根除積毒由大小便而去絕除根株永不復發真神藥也

止痛白濁珍珠丸　專治花柳傳染初起白濁赤濁小便刺痛等症即服即愈

立止久濁固真丹　久流白濁腎元因之虧損此丹止濁分清培元固腎確有奇效

星架坡
松柏街
第七號



朱廣蘭茶煙生油局

本號創辦名茶紅烟生油各種雜貨已閱七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦貨**粗絲紅烟**及中國土香毛巾綠襪彩各款價值從廉現各貨輸轉運到以便賜顧諸君知所採擇焉特佈光顧無任歡迎

（各欵紅烟價列）

朱廣蘭八條一百四十包幼絲紅烟每箱結銀大十三元　本坡七十五元
朱廣蘭八條一百四十包**粗**絲紅烟每箱結銀大十三元　本坡七十五元
朱廣蘭二條五百大十包幼絲紅烟每箱結銀大十三元　本坡七十五元
朱廣蘭二條五百大十包粗絲紅烟每箱結銀六十四元　本坡七十六元
朱廣蘭一條四百八十包幼絲紅烟每箱結銀大十四元　本坡七十六元
朱廣蘭三十二條二百八十包生切熟烟每箱結銀四十二元　本坡三十八元
朱廣蘭四條二百八十包生切熟烟每箱結銀七十元　二條五百六十包全價
朱廣蘭一條六百包生切熟烟每箱結銀八十二元　本坡
朱廣蘭二條四百二十包闢花生烟每箱結銀　本坡
和生八條一百四十包紅烟每箱結銀三十七元　本坡四十九元
和生二條五百六十包紅烟每箱結銀三十八元　本坡五十元

◉各欵名茶生油價列

朱廣蘭二條百六十四包龍井茶每箱九元
朱廣蘭香二兩一百七十包香片茶每箱結
朱廣蘭二兩八十三包龍井茶每箱結銀六元
朱廣蘭五斤庄黑耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包舊濇茶每箱結銀四十元
朱廣蘭一百觔天字普洱茶每箱結銀五十元
朱廣蘭一百觔地字普洱茶每箱結銀三十大元
朱廣蘭四兩一百大十包消遠茶每箱結銀十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶每箱結銀十二元
朱廣蘭月裝生油每百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
另有正仲光各款烟枝中國寄白烟　歡迎賜顧取價從廉

星架坡中街門牌州號朱廣蘭啟

辛酉年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自辦生油皆自設廠工督辦不惜工本務求精美故各貨有辟庸化猴之功兼具馳名遠近之妙生油則獨有滋養之益以上出品更真有赤金線久不變色各庄士商衣襪新鮮誘潔屏嚴枝棉綽無不美備以供諸君之求兹將各茶烟價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱結大十二員
四兩二百八十包本號紅烟每箱結大十二員
大兩二百包本號紅烟每箱大十五員
二兩五百大十包本號紅烟每箱大十三員
二兩四百廿包有闢花生烟每箱七十五元
八兩一百四十包冠闢紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠闢紅烟每箱時價
二兩百六十包本號闢龍井茶每箱十二員半
二兩一百大十大包本號鹿嘜包種茶每箱結銀八員
五兩二百包本號嘜份古勞茶每箱十八元
五斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元四角
四兩百大十包本號香濇遠茶每箱二元
八兩庄百六十包本號香濇遠茶每箱二十三元
一百斤散庄香濇遠茶每箱二十六元
一斤庄超等濇遠香茶每包五角半
二兩百七十包雙闢龍鳳包種茶每箱大元
有歡三金錢牌自榨油每桶廿大元
注意新到收貝
有闢大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱大十二員
有闢小包五百大十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手美副油十七元
各欵烟出本埠每箱加稅銀大元
有闢各庄送禮名茶
朱有闢各庄真金線
驅痢生各庄真金絲
經有大箱三蠻龍酒水生油批行
新到城省金字陶油時價
酒水生油時價
電話第八百三十九號

中華民國十年二月一號　啓

小說

短篇小說 守義夫（亞笑）

夫死而妻改適。則人皆嗤其不節。妻死而夫續娶。無有議其非者。事之不平。莫此爲甚。但爲夫守節者固多。而爲妻守義者實不易見。得倖耶充斥於世間。無怪常爲裙釵留冷矣。仁和姚古薰元生。儒生也。工詩娶秀水朱氏。詩力綺麗。貌亦姘麗。唱和甚樂。乃結褵未及一年。朱患疾而卒。古薰篤於伉儷。終身鰥居。不易其志。會賦無題四章云。彩鸞六六觀雙眠。能轉雲英已十年。鄰國有漢看姊妹。漢家樓殿住神仙。紅擣鳳帖丁冬幟。錦瑟春安子夜絃。惜無蓬萊山不遠。只教爲渦莫爲仙。豈關靈夢召巫醫。畢竟聰明誤可知。人世姻緣來鬼妒。女兒心地亦書癡。幻成海蜃空塵見。飄蕩杯蛇薄薄疑。不是飛龍眞沒藥。當歸情事費猜思。未把芙蓉讀楚騷。一樣樓留下江皋。酒懷燈悴蕭郎索。鏡影蓬飛怨伯勞。夢裏月樓雙照淚。天邊雲閣遠題毫。比征杜子歸來日。舊譜空江拆海濤。秋河牛女各西東。掩抑犀心未敢通。杜宇鄉爲且過鳥。守宮儂亦可憐蟲。難流香茗多才福。忍種離支側挺藏。離奪玉琢好團扇。紫櫻花下太怨怨。讀其詩。又見其情之專且摯。爲此義夫。亦難能可貴也乎。

文苑

痛葉季允先生（汝來石 半人投稿）

歲至丙辰。半人輾歷三十有五歲矣。竟於是歲。慈月十九。忽遭喪妻之痛。越歲丁巳。身之右傍。便染半身不遂之病。醫者皆爲棘手。自此以後。如入淒風苦雨之境。心若死灰。無復發時豪邁之氣。揚揚自得之惟然矣。可不傷哉。遂由叻池遷廣汝來。以圖苟活。故凡平日所有往來處友。及諸報館。一律置諸腦後。不使寓目。不謂昨日。偶閱叻報。固出無意之間。忽見獄斌先生。遽然奄逝之耗。傳諸報聞。目及伊始。不勝錯愕之至。心尤惑之。其爲眞耶。其爲夢耶。殆至凝神注視。信爲眞矣。於是甚深哀悼。無限痛惜之極。哀吾生之須臾。羨亦涔涔爲之下也。於戲。南獨故人凋謝。深抱黃盧（土旁）之悲。豈無曾乎。夫榮獄斌先生。平日爲人。自勵素嚴。其於人也。行誼甚高。與爲友者。戶限爲穿。且其才學。固極純粹。文章子曉。書法亦入東坡之室。故其歷當報館筆政。已逾四十餘年。因時立論。多中肯綮。國人不寡。我當今者。羅雀堀於其上。萑苻蠟乎其下。而民之力。方尤困頓。正賴先生慨然出共唱導。以定大綱。昭然質證。藉蘇民困。此願始擬。不謂貲鐘之洪。卒被瓦釜所忌。而天遽不憖遺於先生者。一朝殞落。經綸遂虛。可勝痛哉。

◆春夜遊雙林寺一律

淚跡如今喜暫闌　春來無事且登山。行過樵徑穿雲上。坐對禪龕禮佛還。聚沫團沙嗟己試。高梧低柳定何攀。紛紛世故工埋壓。莫遣箱塵惹我頑。

◆題同安銅魚館草廬晚眺一首

樂軒自幼住銅魚。（地號后塔高峰護吾廬。最愛南橋斜眺後。幾人閒釣在金車。（南橋下之后名曰金車潭）

◆懷雙溪一首

親香憔悴嘆蹉跎。懷念家山日己多。擱下寒梅關幾許。何時歡折對吟哦。

◆閨怨

親郎攜儀妾斷腸　聞道郎家正此行。勉強云人休去好。最憐回首泣空房。

李耀卿未定稿

和豐紅毛灰招告

Cable Address "HoHong."

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）牌門六十一號電話三五二一號辦事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

HARMSTON'S CIRCUS

注意咸士頓大馬戲又到叻廣告

▲最趣時之遊樂不可不觀

▲最全備之獸畜園不可不看

訂於十月六號拜四晚九點十五分在瓊州會館對面大草埸開演

馬戲中之最良最完備者所有劇員皆由全球各方面選擇故所演之劇皆爲眞劇所有劇員全是眞劇員幕幕新奇齣齣動目良機難再請勿交臂失之

請注意本班所有之亞拉伯牡馬及各小馬演技之馴熟本班之生獸園有象獅虎熊豹土猨花猫馬狗頭猴小猴獅狗等等

日戲每逢星期六下午開演三點開門四點開演小童均折半價入場

▲入場券價目

六人座位廂房十八元　單位廂房三元五角

頭等位二元五角　二等位一元五角

三等位八角　四等位五角

陸海兩軍之服軍衣者可以半價入二等及三等位

英一千九百二十一年九月廿九號　班主咸士頓謹白

◆拆股廣告

公啟者謝以蘇陳德龢曾金瑞三人在本坡鳥枳律廿三廿四廿五廿六號門牌合股開創合順號生意英文稱（United Motor Works）承造應多機器輪運應多機件入口今合順號生意定於西曆一千九百廿一年九月三十號分拆此陳德龢曾金瑞二人退出股外其生意全歸謝以蘇一人用合順字號或United Motor Works照常營業凡係負欠合順號之賬項均須交本律師代收並書合順號負欠別人之賬項亦請將單據付交本律師　特此佈聞

英一千九百廿一年九月三十號　亞嵩與昆烈律師　大

◆營業廣告

公啟者我陳德龢陳瑞豐二人由西曆一千九百廿一年十月一號起在本坡鳥枳律壹百五十六號門牌合股開設營造應多機器輪運應多機件入口之生意號曰東方機器公司英文稱Eastern Auto Company特此佈聞俾衆咸知

英一千九百廿一年九月三十號　陳德龢　陳瑞豐　全啟　大

STUDEBAKER

大減價廣告

△欲買平車者看看看

逕啟者本公司所有各式汽車皆特別減價從速出售大六（Big Six）七人座位車前時售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已特別六（Special Six）五人座位、車前售六千二百五十元者今僅售四千九百五十元而已

本公司現觀美國車之能以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也

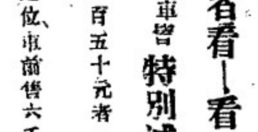
諸商翁欲購買價廉物美之靚美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之

當各項生意規復原狀時則各車價亦隨之而增屆時則君欲以廉價而買好車者則爲時已太晚矣

欲知詳情或欲查看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司無不倒屣歡迎

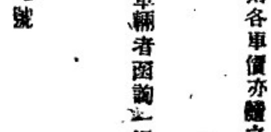
英一千九百廿一年九月七號

雲尼兄弟有限公司啟



WEARNE BROS. Ltd.

208-210 Orchard Road



滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	三十二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十一元七五
滙汕頭兌現鈔票兌	一百元貼銀行	三十元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	三十五元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十四員七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十三元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十三元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	三十三元
銀行兌現銀票	一百元銀行	三十二元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	三十二元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	五十三兩五
銀行兌現銀票	一百元值	五十三兩二五
銀行買現銀票	一百元值	五十二兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十元二五
期票三十天兌	一百員值	九十二元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銀值	八十七元二五
暹銀銀紙兌出	一百銀值	八十九元二五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百五十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十八元七五
滙嘮呂勝銀行掛牌	一百元值	一百五十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十八元七五
滙高涅雾銀行掛牌	一百元值	一百五十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十八元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十三元六二五
期票三十天兌	一百元值	四十五元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百五十七元
期票三十天兌	一百元值	一百五十九元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	一百五十七元
期票三十天兌	一百元值	一百五十九元
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾
期票十天兌	一百元值	一百三十八盾
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾二五
滙倫敦現銀票(禹申)	每元值	二司令三扁三三二
期票三十大兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每號角		八十五元
金盾每個		十二元二五
▲銀價市情		四十二扁五
首飾	土庫	七十八元

△輪船入口▽

新蓋	輪船	由棉蘭	初六到	和蘭公司
孟河仁康	輪船	星武膠	初六到	和蘭公司
金和興	輪船	由峇侯	初六到	順局公司
萬智美	輪船	丁加奴	初六到	恒利號
怡寶	輪船	由安順	初六到	實得力洋行
勝平	輪船	由彌丹	初六到	實得力洋行
豐隆	輪船	由龜咯	初六到	和豐公司
蘇丹部	輪船	浮羅厘宜	初六到	和發公司
順安	輪船	三寶壠	初六到	協榮茂
福榮源	輪船	由板港	初六到	協榮茂
烏德源	輪船	由峇眼	初七到	萬隆號
萬發順	輪船	由檳城	初七到	南洋代理
德安	往檳城輪船	由汕頭	初七到	棉示必洋行
金華	往檳城輪船	由汕頭	初七到	棉示必洋行
勿號陸	輪船	勿里洞	初七到	和蘭公司
怡星	輪船	由檳城	初七到	南洋代理
福眼	輪船	由峇眼	初七到	金福號
乃路	往爪亞輪船	由香港泗水	初七到	中國公司
斯施	輪船	由日里	初八到	棉示必洋行
吉堀	輪船	由安順	初八到	實得力洋行
金本	輪船	由安南	初九到	錦和號
地眼	輪船	由泗水	初九到	和蘭公司
甯興	輪船	波德申	十一到	實得力洋行
新加濱	輪船	由占卑	十一到	萊且弟利士
瓜勝	輪船	由暹羅	十四到	實得力洋行
豐華	往仲光輪船	由汕頭	十五到	和豐公司

▲輪船出口

九月初六日拜四輪船出口▼

文律	輪船	上午九點	浮羅厘宜	張順美
豐登	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
福茂	輪船	上午九點	吉里汶	法國公司
坤豐	輪船	午十弍點	往坤甸	同發公司
新呀勝慧	輪船	下午一點	往三孖	和蘭公司
	班年	丹戎峇蘆	棉蘭	
斯里巴丹那	輪船	下午一點	麻六甲	登泰安
極遠	輪船	下午一點	峇株巴轄	和發號
福順生	輪船	下午二點	麻六甲	順局公司
	麻坡			
喜美	輪船	下午三點	坡德申	實得力洋行
	吉蘭港口			
海龍	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			

○各貨行情一覽表

[illegible]檳島椒上	一十五元
又上	一十三元
老律島椒上	二十五元
又 右	一十二元
勞勝越白椒上	二十六元
又島椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白島上	三十元
又島椒上	二十四元
實島白椒上	二十九元
本坡島椒上	一十四元
又椒行	一十四元
三發椒上	二十六元
又島椒上	一十五元五
又 右	一十三元
一號椰干	十二元二五
二號椰干	十一元七五
三號椰干	十元五
噸坡碩莪粉上	四元七五
又繳上粉	四元五
暹坡碩莪粉上	四元七五
又 中	四元五
錫蘭碩莪粉上	四元
中 粒	七元五
幼 粉	八元弍五
幼 丕	五元八五
白猪乳 一號	二角八占
猩花乳 一號	二角八占半
爆花乳 二號	二角五占半
吧那孫 庄上	一角八占
煙 花 三號	弍角零半
一 號 光片	二角四占
二 號 光片	二角三占

吉 鮮 紅沙	一角五占
番白片 每磅	一角四占半
坤甸準兒羅令上	大元
又 羅 箱	五元二五
綠初勝越兒羅令上	七元二半
又 羅 箱	大元七五
檳港令準兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號 鹿皮每担	七十元
二號 鹿皮每担	大十元
水牛角每支三簕每担	十三元
猴號赤甘蜜叫價	一十五元五
一號赤甘蜜叫價	一十三元二五
二號赤甘蜜叫價	十一角
島甘蜜行叫價	九元二五
又甘蜜土庫出	九元二五
廿二號粗花蜜每担	十元七五
二六號粗花蜜每担	十三元二五
四十四號幼花蜜每	一十三元七五
本坡和豐糖油小罐	三十元
又 番 紗 蔴	二十八元
本坡大鐵土油每箱	七元五
什葉土油每箱	大元三角半
日標土油每箱	大元四五
雷標土油每箱	六元大
虎標土油每箱	六元大
鷹標土油每箱	大元七
王帽土油每箱	大元五角
龍標土油每箱	大元大五占
禹箱標土油每	大元七角

CONNELL BROS, COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE.

◁美國之立界 Libly's 牛乳已運到▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保証 諸君亦曾一試之乎抑其未有也請一之嘗如已嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理來●士占巴

士郁士庫街公利洋行謹白

PAGEOL

Energetic Urinary Antiseptic

Cures.

此巴遮阿(PAGEOL)藥散是以最良之藥料化練而成專治遠年及新患之花柳各病功效如神曾經治愈患花柳症者不知凡幾誠為患病者之香海慈航也

遠年症每日服用大丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前為合六歲小孩每日一丸十二歲者每日兩丸尿管不通者每於晚飯時服用四丸至炒將丸剖開與食物夾雜服用

此藥并無使佔㓜藥功力可與內外所用各藥同服之也謂余不信請購用之便知余言之不謬

惟一代理人都比亞兄弟公白

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

英千九百廿年十一月十九號

特別廣告

URODONAL and GOUT.

RHEUMATISM.
GOUT. GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
SICK-HEADACHE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY. ACIDITY.

Urodonal cleanses the Kidneys, Liver, and Joints. It maintains the flexibility of the arteries and prevents Obesity.

Urodonal is to Rheumatism and Gout what Quinine is to Fever.

A Martyr to Gout.

What is Gout?

Gout, in common with Rheumatism, is caused through arthritism (excess of uric acid in the blood). Nevertheless, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas goutiness invariably points to excess of uric acid.

Gouty subjects should therefore know that they are manufacturing too much uric acid, and should take steps to remedy the condition by careful dieting, avoiding all excess or errors in living, leading an open-air, active life, etc. Even these precautionary measures may prove insufficient to prevent over-production of uric acid, and steps will have to be taken to eliminate the poison as fast as it is being formed. For this purpose physicians all over the world (including Prof. Lancereaux, late President of the Paris Académie de Médecine) recommend the use of Urodonal, which is thirty-seven times more active than lithia, as a solvent of uric acid, while possessing the additional advantage of being absolutely harmless (unlike other remedies of a similar kind), and not causing injury to the heart, brain, stomach, kidneys, or other organs, even when taken in large and repeated doses.

Dr. DAURIAN, Paris Faculty of Medicine.

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES 2 rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S. DUPIRE Brothers.

海波藥

人自來血亦經發行十餘載風行海外故再行佈告同胞凡有心虧血虧破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾濕以及婦女經水不調白帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血…

△清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故有覺體質虛弱筋骨痠軟之現狀彼於外感濕毒與潰爛成穴或爆疽瘡疹連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治亦尤難有覺筋骨酸痛者乃髓中蘊毒之明證也若不早治愈近則禍及一身以致殘廢遠則有之遺則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不藥除其本藥房此海波藥專治一切花柳毒症新舊蘊毒筋骨酸痛瀉濁白濁潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種瘡疥疔瘡濕癬皮膚婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之無不淨盡非但諸患能除且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加能製藥中不可多得者也

南洋總代理庇能后吻填羅會豐商店

益腎保精丸

子精虧劣腎水虛寒若不設法及早療治極其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生特造此丸岩治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴因精神萎靡之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人病孰甚焉患上列病者能連服此日決數增補活潑精神矣

經理處 石叻大馬路會豐商店 庇能中法藥房 坝羅會豐商店 棉蘭中法藥房 金保會豐商店 太平會豐藥店 吉隆坡□□藥房

民國九年五月二日

強腎藥精

此藥精有養精固精秘精強精之力廣嗣延年強種益腎之功爲養身補身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣關鍵其精血使其立於牢固不拔之地以待後用與市上所售之補腎藥加有十虎九牛之力五百倍之功凡患性慾過度腎虛損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七天之內即大見功效誠補腎藥之最大力者也

民國十年二月五號

南洋總售 石叻 庇能 怡保 太平 金保 會豐商店

Y字嘜晏公煙

本公司所製各欵葉捲煙枝其貨美價廉裝璜奪目屢荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌雪茄[illegible]仰光地道芬葉製成大號二號Y嘜晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克己誠舶來品望塵不及故是烟出市以來風行遐邇大有供不敷求之慨茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售大帮批發者外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

（四支庄大南針）

（十支庄小南針）

總發行所 小坡美芝律第五之九號 中國炎興煙草公司謹啟

民國十年四月三十號

香港楊耀宗馳名花柳聖藥

[illegible]

第一壞毒丸 專治梅毒入骨[illegible]殘危[illegible]
骨痛水 專治[illegible]入筋骨寸步難移[illegible]每樽二元
珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治[illegible]每兩[illegible]
理口散 此散中西妙藥[illegible]專治[illegible]各症 每樽五角
除毒水 統治外科各症[illegible]每樽二角
藥水 此藥水用[illegible]化[illegible]不論遠年[illegible]每樽二角
不憂丸 防[illegible]來之[illegible]皮膚[illegible]性和之 每樽六角
理腎丸 [illegible]藥[illegible]生固本良藥[illegible]健 每樽一元
化毒丸 本堂藥丸用[illegible]入三十餘味[illegible]每盒一元五角

總批發 石叻 庇能 怡保 太平 金保 會豐商店

庚申年[illegible]月[illegible]十日

時評

對外一致 （恩霈）

太平洋會議問題。不可謂北廷不注意。然北廷所注意者。但知對外謀撤除各國勢力範圍。而不知對內謀撤除武人勢力範圍。但知對外商廢領事裁判權。而不知對內商廢督軍巡閱。但知對外應順世流。而不知對內亦應順世界潮流。北廷對外雖有宣示意見。對內不能實徹方針。此種顯黠。又何怪外人窺破也。但今日處於風雨飄搖。同舟共濟。國民非不欲與北廷一致對外以導發展。然北廷對內之舉動。實不足使國民深信其有一致之誠意。徒以對外事急。故欲强而合之。鳥合詐騙。吾謂其必不能發生效力。對外云乎哉。

京省要聞

●湖南軍事從此收束乎

▲宋鶴庚解除總指揮職務　宋鶴庚於四日拍發通電云。（銜略）寒總座讓前方職事。業經駐漢英領事從中調停。和平解決等因。鶴庚於冬日已將援鄂軍總指揮兼援鄂軍第一軍司令官各職。呈請解除在案。此次援鄂。極荷諸公一致扶助。誼重袍澤。至深感佩。各將士效命疆場。捍衛桑梓。不辭艱苦。勇敢之氣。尤未易得。雖驅王之目的已達。而援鄂之全功未竟。此皆鶴庚一人奉職無狀。指揮乏術之所至。撫躬循省。咎實難辭。夙承推愛。尚希有以諒之。鶴閣云云。

▲總指揮部收束辦法　湖南援鄂軍總指揮。兼第一軍司令官宋牌示云。本總指揮現已呈請辭職。總指揮部自應從速取消。以資收束。其在總指揮部服務之官佐士兵夫役。收束辦法如下。合行牌示。仰一體遵照。一由各機關調來服務之官佐。仍回原差。二由總指揮部委任之參謀副官。暫留第一師部另候安置。三由指揮部委任之軍需。暫留重要一二員清理。四由總指揮部委任之軍醫秘書書記辦事員差遣電務員譯電員錄事等者一律取消。其在本月三日以前報告者。薪餉按總司令部餉章一個月計算。除已發外每員現發五元。未足者容後續發證券。五總指揮部直轄之警院衛生隊。傳令隊彈藥隊運送隊者即遣散。官佐照四條之規定辦理。士兵每名給洋二元。夫役每名給洋一元。軍械軍服一律繳存。十年九月三日

▲岳陽總指揮查處撤消　湖南援鄂軍總指揮部。前在岳陽設立之必要。特於四日命令該處即日取消。以節經費。並將撤消情形。呈報宗穆。該處長遵於即日假黎家坡礦業銀行爲發給遣送費地點。其發給辦法如下。（一）每官佐發洋五元。（一）每兵發洋二元。（一）無符號者概不發給。

▲鄂自治軍開拔回省　鄂省自治軍原先擬在岳陽招募組織。其後以他種原因。至蒲圻始組織成立。督隊長爲許兆龍氏。（湖北人）原任兵站第二支部長。成立之後。經總座命令隸屬第一混成旅廿五團。其後以戰局形勢變幻。又改隸第一旅。由賀旅長節制指揮。馬鞍山之役。該軍最爲得力。現以戰事停止。遂於四日開拔回省。駐紮北門外東嶽宮云。

▲湖北民黨紛紛離湘　援鄂軍興。湖北民黨。遠秩來湘。共圖有成。然者實行罷兵。鄂省總監部。亦復範圍縮小。留此無用。故紛紛繳呈委狀。乘輪離湘。總監部亦分給川資數元至十元不等。該民黨人十閱大半係赴鄂西與川軍聯絡。亦有一部分赴粵云。

▲各團軍隊調回原防　湘省此次援鄂。所有各處防軍。多經開赴前方。現在既已休戰。各軍又經後先集合。趙總司令爲鞏全地方。保護各屬安寧秩序起見。於五日分令各軍隊。仍番回原防。各軍集合後。已紛紛預備開拔矣。

●扣留俄人文書之內容

▲在中國宣傳過激主義
▲以廣東與北京爲中心點

北京正陽門東車站所獲獲之俄人文書。共有一百數十頭。內容在中華宣傳過激主義。以廣東與北京兩處地方。爲中心點。並有一極大計畫。在朝鮮方面。亦有一種發展主義之舉動。此外並有交還外蒙古爲交換利益之代價。故此種文件。關係極爲重大。日前遠東共和國代表阿格雷夫。曾大向京外部堅請付還。至今尚未發還。以致阿格雷夫憤憤出京。至北戴河暫避。表示與中國決絕。商約亦因此停頓。目下外部已將全文譯出。留待優林到京後。再行交涉。惟聞遠東政府。與中國有壤地相接。中政府亦不願爲此一事傷害兩國感情。如果優林亦能諒解。則中俄通商條約。及中俄松黑航行規約。即可繼續開議云。

●關於奉省鹽款之抗議

張作霖提用吉黑鹽款。銀團方面。以該鹽款有善後借款關係。妨害合同條款。曾一再向外部提出抗議。京政府亦迭電張氏。請勿提用。使外團藉口干涉。聞張氏覆電略稱東省鹽稅。與善後借款無甚關係。東省因需用緊急。故而提用。現英日法銀團。迭次干涉。並據政府電令勿提。即請政府以後按月撥濟。並指定的款。東省絕不能再動鹽款絲毫。並求留吉黑權運局云云。京政府接此電後。正在爲難。而使團方面。又代表銀團提出抗議。略謂張氏提用鹽款。有害合同。並認吳氏爲無誠意。維持中國信用。如無具體答復。銀團將更爲進一步辦法。將鹽餘全部扣留云云。該項抗議已於月前送到外部。並聞銀團已將該議提作議案。照會我國施行云。

●吳趙面訂停戰條約續誌

二日下午十時。長沙特派員函云。一日。趙總司令應吳佩孚之召。乘英國軍艦赴岳。爭時吳已先到。尊見趙面。即微笑握手。顏色甚溫。彼此表明互相傾慕。及此次誤會後。吳即謂吾等心交已久。本無隔閡之可言。此次因誤會而失利。實爲遺憾。此後對於國家大計。尚望携手進行。萬勿稍存芥蒂　損及交誼。貴省如有需乎爲力者。無不竭誠贊助。總之乎無纂奪湘省之野心。當爲公所見信。貴省財政。急待整理。倘能分配得宜。收支適合。未始非貴省之福。此爲佩孚之忠告。至自治一節。以國民公意。革新政治。乎極表同情。決不加以干涉。乎意吾國紛擾經年。民力已竭。吾輩軍人。不能執干戈以禦外侮。徒事鬩牆之爭。實之實堪痛心。苟能於相當地點。由各省政府與人民派出代表。公開會議。解決紛糾。實所深望。願與公共圖進行。務期達到目的云云。趙聯首稱吾兄此次援鄂自治。實無與直爲敵之心。苟能諒此苦衷。無不可商之事。恒惕分屬軍人。對於國家大計。自當竭誠追隨。以救危亡云云。吳趙在英艦上密談至三小時之久。意態似甚融洽。最後一句鐘。屏退隨員侍從。即湘省隨行之秘書長鍾才宏。交涉員仇鰲。亦未能在座旁聽。故所談各節。無由探悉。密談既畢。即訂立暫時湘直雙方休戰辦法。（條件已見前報）由吳趙雙方簽名畫押後。吳即忽忽返漢。趙亦以省垣多[illegible]待領袖。遂於本日下午三時乘輪抵省。各軍官是日[illegible]多回省。遂於本時半在總司令部召集會議。各機關[illegible]領。及省議長。均列席。首由趙總司令報告。[illegible]議經過情形。並命石陶鈞宣讀休戰條文。衆均[illegible]聽。讀畢。趙即發言云。吾省此次出兵援鄂　宗旨本極正大。雖交戰以後。勝負互見　此亦軍事之常。且驅王目的已達。湘軍犧牲甚巨。故以現狀論。湘軍[illegible]有乘機言和。湘軍平日名譽甚好。在鄂境內秩序[illegible]。惟退至湘陰一帶。有不肖者[illegible]長官物件衣服。亦爲任意攜去。吾之實所痛心。[illegible]尚望各長官。以整頓軍紀爲重大之責任。[illegible]爲天下所輕。則甚著矣。至內政方面。吾人[illegible]自治之主張。經過一次痛苦。即多得一番教訓。[illegible]軍民一致奮鬥。挽此危局云云。

◆承頂聲明

啟者本坡牙籠律十七號巷內門牌二一號[illegible]健自己舊創今因志圖別業願將該號生理店[illegible]頂與林燄來承受雙方議定本月初九日交盤[illegible]與嘉發號汪東健揭借賬欠賬項者[illegible]理令逾期不來即是自悞與新頂人林燄來無干以[illegible]發爵亦與吾人無涉先此聲明以免後論

西一千九百廿一年十月三號
中曆辛酉九月初三日

承頂人林燄來[illegible]

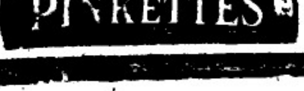
Little's Oriental Balm

結救者之救星

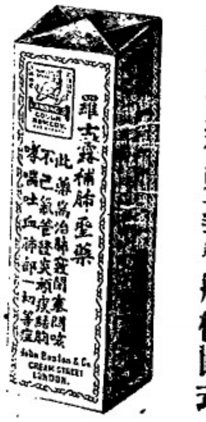
英一千九百[illegible]

切勿虛投釣鈎於無魚之處

切勿虛擲金錢購服無效驗之藥品　若大便秘結宜購服紅色清導丸必得滿意之效果因此徵小之清利品能治大便秘結毒無肚腹絞痛之虞功能平肝療治　疾病頭痛　肝經失調　香港買者口氣積濁能免痢疾腹瀉之患可減少痔瘡痛苦　直隸天津大經路恭棧白恂理先生來書云鄙人因性好文答二科致常患頭痛胃口不開大便結之患甚至下血成爲痔瘡要藥調理甚再數月未見寸效反且加厲乃試服清導丸不半月而諸恙盡失何業如之紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票叻幣六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局康郵寄一瓶可也



鷓鴣老牌經驗良藥



羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脉之原呼吸出入之事要爲不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癰肺痿失血破金面色青黄陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉　每瓶六角　每打六元

（正育亨賓固本藥片）

每筒價銀壹員伍角

夫陽痿一症皆由眞本不足元陽傷耗庸醫妄施其術害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足之人眞元素虧兼以色慾過勞損精竭陽則有陽痿之症若再失於調理甚至促及壽限眞可憐矣今德醫生治製育亨賓固本片專治陽痿最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜元陽充足轉弱爲強返老還童操券可得眞第一靈丹衛生家幸勿輕視

（服法）每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功後此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

（每打壹伍員）（批發特別克己）

（每瓶壹元每打十元）

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃兩來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免國家赤子可保無虞緊之患肺體既壯其身自强誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

（批發特別克己）

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行

南洋總代理　石叻　庇能　壩羅　太平　會豐商店

LIBERTY HALL, LTD.

華樂影畫

▷小坡大馬路◁

啟者本院自開演以來向蒙諸君獎賞因本院所演各戲鮮頭均求極新奇美之圖畫且復時常更換以搏大觀是以凡經寓目者莫不讚賞其妙茲本院又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇本概爲更換務使觀者眼界一新　請君有興祈早惠臨幸勿交作煙雲之過眼可也

◉頭場　七點半

特別笑畫　二幕

神之賦與

◉二場　九點半

馬戲王　第九十兩幕

雷公島　五幕

英一千九百廿一年一月三號

華樂影戲班啟

"Gaiety" Picture Palace

芭菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有才池任於亞呂宋實得力戲大電班即苦魯郡實得力之處轉角戲園開演該處即人稱爲廿公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈等皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演

第三級　七幕

新諸劇　二幕

▲二場九點半鐘開演

亞屏羅之軍人　六幕

小丈夫　第三四兩幕

英一千九百二十年正月五號

雅池映戲班主人謹啟

衛安公司

星加坡大馬路

中西名家藥品

遷往松柏街門牌第七號

慎防假冒

救時香濟水

救時香濟水乃本主人獨出其長以中西醫學研究能治百病選擇上等藥材以妙法製煉而成專治數十種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉[illegible]筋攣疫痧等症誠爲唯一無二之聖藥也四時感疫急重痧症冒山嵐瘴氣中風中痰霍亂吐瀉絞腸抽筋胸膈積滯腳胃嘔吐風火牙痛頭暈身熱新久發冷心胃氣痛肚痛不止紅白痢症傷風咳嗽中暑發熱行船暈浪不服水土遇身困倦以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服有起死回生之功扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時香濟水僞[illegible]人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托石叻梧桐街衛安公司全權總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與石叻梧桐街衛安公司衛安公司均是朱中興救時香濟水正貨也批發價格一律從廉外埠[illegible]寄信採辦不拘多少無不歡迎

外科熊胆珠珀散

爛頭爛肉等用散乾掺三天全愈愈後并無瘢疤淘外治之神藥也

此散專治[illegible]小孩頭上瘡[illegible]等症用酒[illegible]每日搽七[illegible]

老牌手督生驗名眼藥

眼科丸乃富有經驗之良藥也專治眼科七十二症眼朦眼花眼疾能治之遇有眼中風流淚長日[illegible]發風火眼一切眼疾生翳如神[illegible]特上眼老人齊[illegible]或症延日久[illegible]眼及一切眼疾[illegible]如患眼疾內服此丸有[illegible]則外點[illegible]珠寶退翳眼散無[illegible]則外點珠寶[illegible]眼散內外並治立奏奇效

◎[illegible]

限五分鐘全愈　獨步痾嘔肚痛霍亂抽筋藥散

◎[illegible]同生[illegible]

亂往之病每起於倉猝最爲危急垂於頃刻之久誤人生命救[illegible]常有追切莫及之歎此散乃家傳經驗良方專治霍亂痾嘔肚痛抽筋四肢[illegible]厥一切干霍亂等症用生熟水或清茶開服此散一服[illegible]分鐘入即能[illegible]見[illegible]若重症連服二三時可保全愈確有死起回生之功眞乃救急之靈藥[illegible]

保登氏
麥芽牛乳
方長形（商標）

全球莫比

全球莫比

保登氏
乳牛芽麥
方長形

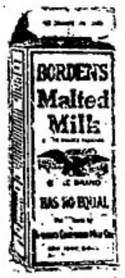
此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

干尼兄弟公司

CONNEL BROS. CO

為此乳銷售中國及南洋各埠之唯一[illegible]

英一千九百十七年十月九號



飛鷹商標　飛鷹商標

狗仔嘜烏蜜酒

叻地最暢用
天下馳名
最上品飲
敢請試用
各酒店均有出售

英一千九百二十年二月十二號

HAMS Pineapple Brand,

◁ 招徠廣告 ▷

星加波羅火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為購譽者所贊許本埠欲食商店均有出售諸君請試便知其之物好惡也

英一千九百二十年十月四號
右貨惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

華僑保險有限公司
The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營水面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極為快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

議政員 林文慶　林義順　林推遷
陳思源　黃兆珪　陳延謙
李邦聲　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　佘應琳　曾江
王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉寧士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

◁ 烟茶廣告 ▷

本號之烟茶向來殫心研究務求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商諸加欣賞今為擴充起見特在星洲開設總發行所倘蒙光顧批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟 四兩庄二百八十包
建珍紅烟 二兩庄五百六十包
建珍紅烟 八兩庄一百四十
茂圃大湖水仙 政府註冊 王帳為記
裕記 極品鐵觀音　松圃上等白毛猴
裕記 極品雪梨　松圃
裕記 散庄烏龍

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司啟

民國十年八月九號

先施公司

〇〇〇〇〇
△餅干敬告

查餅干一種乃家庭上必需之品而平日諸君之需餅舶來貨者諒未悉中國有如此靚餅干出世致令僑胞欲餅此宗國貨需有向隅深為可惜緣本公司爰增設工廠於廣州所製造各種餅干其質之佳美價之廉確令舶來品所不及即請 諸君嘗試亦可僑同聲贊美茲特運銷南洋俾僑胞就近採買倘蒙
惠顧毋任歡迎

各什貨店均有販賣

南洋總售處石叻 先施公司

民國十年二月十日

▷聯東保險有限公司◁

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

◀石叻吊橋頭大甲街門牌一號往國華銀行二樓▶

中國人之保險事業須屬諸中國人之保險公司故本公司之創辦全屬華人專營

火險水險並保歷多車各種損失賠償則公允道捷保償救濟

廉使各界備用此本公司擬為商業中不可少之[illegible]

總歐洲

董事

楊[illegible] 邱[illegible]

薛中華 黃[illegible]

陳[illegible] 林義順

李俊源 [illegible]

吳克[illegible] 王順[illegible]

許山[illegible] [illegible]

督理 哈厘士

司理 柯守智

全體啟

民國九年十一月廿三號

註册商標

廣告

敬者本號育芝蘭一號大白米在暹揀選上等香一
律精淨所以出售後米色光澤米質[illegible]而且[illegible]
香或[illegible]口[illegible]不同[illegible]
交稱為得一[illegible]二之五[illegible]

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內均夾嘗
芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧
諸君請認為蘭明庶不致誤也此佈

沽售處在吊橋頭馬車街中股
門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日　暹羅發利火礱啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S.A. [illegible])

◀萬國銀行廣告▶

(美國註冊)

本行實收資本及盈餘共有美金一千四百萬元申叻幣三千萬元總行設在紐約
[illegible]實得力二十五號門牌[illegible]本行
事所則設在什[illegible]二十大號門牌[illegible]
事所則設在[illegible]廿七號[illegible]
本行辦事所在[illegible]門牌[illegible]二三號
[illegible]設支行則設在　孟買　加爾吉打
廣州　漢口　香港　神戶
[illegible]　小呂宋　[illegible]
京　[illegible]　舊金山　[illegible]
[illegible]　上海　[illegible]
[illegible]　天津　[illegible]　青島
其餘各大埠本行均有分支諸君光顧
為論何本行[illegible]本行與[illegible]國[illegible]
有密切聯絡故[illegible]辦理[illegible]行在下列各埠之
支行事務

[illegible]	[illegible]
Bahia	[illegible] del [illegible]
Bayamo	[illegible] of Spain
Buenos Aires	Porto Alegre
Caibarien	Remedios
Camaguey	Rio de Janeiro
Caracas	Rosario
[illegible]	Sagua la Grande
Ciego de Avila	San Juan, P.R.
Cienfuegos	Sancti Spiritus
Cruces	Santa Clara
Genoa	Santiago, de Chile
Guantanamo	Santiago, de Cuba
Havana	Santos
Manzanillo	Sao Paulo
Maracaibo	Union de Reyes
Matanzas	Valparaiso
Medellin	Vladivostok

本行辦理一切外埠匯兌[illegible]
來往存款自五百元至十萬元[illegible]
算二月期[illegible]貨[illegible]存[illegible]
[illegible]貴客[illegible]出入口[illegible]
往來[illegible]本行[illegible]
在此[illegible]士十五號

英一千九百二十年六月一號　司理人勞士啟

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染之蟲藥否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚[illegible] 每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公司
南橋路廣南盛公司
菲立賓得力吳兄弟公司
英一千九百二十年廿九號

衛安公司

西藥行

[illegible]架[illegible]

遷往松栢街門牌七號

新發明神效特色藥品

氣逆痰喘咳嗽之苦請服衛安公司化痰止咳餅功效最好

肺部處於最高呼炭氣吸養氣而融和血液使之運行遍身故氣爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖爲小恙久而不治或治不如法則咆逆哮喘痰塞氣閉諸病迭生勢甚劇烈此餅化痰止咳潤肺理氣早著奇效無論遠年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不順等症將此餅含入口中融融化藥力所至即見氣順咳止痰消肺靈矣 每盒價銀二角

新發明肥兒疳積餅

此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食食不化肉瘦肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛夜間夜啼哭呆坐多睡眼矇咬手愛食泥土衣[illegible]消瘦身體疳弱等症服此疳積餅即有綠虫隨大[illegible]便而出並能健脾養胃百病全消肥兒健體補救無匹服法每日服三三餅十歲以上每日服三四餅爲度 每盒價銀二角

蚊虫由濕穢之地化生蕃衍毒輒而噬人則毒氣留存於血肉以故致傳染病爲最易英國醫學博士令盧十氏曾經考出蚊子乃傳[illegible]其知蚊虫乃[illegible]之[illegible]藥之一端也故蚊虫不除必[illegible]生病矣保血公司主人研究[illegible]毒方法與[illegible]中醫除毒[illegible]治蚊香能[illegible]夜燒香者一[illegible]可[illegible]凡香煙氣味薰到之蚊能驅之立斃并消滅各種微生虫由鼻[illegible]生[illegible]也類

福建

福州通信

△物品交易所將成立　物品交易所章程。已經教令公布。閩人林天嗣。由滬回里。調查閩省各商業情形。擬設證券物品交易所。前月三十日。邀北三山福靈會館。滬南三山會館。聯函福州總商會略云。茲據江君富雷到敝會館。談及閩省。擬創辦福州證券物品交易所。有限公司一節。當經會館徵集同鄉意見。多數贊成。情願加入發起者。已有四十一人之多。名單另條。務請全數加入。共期積極進行。早觀厥成云。

△請審外省通用新幣小洋　閩省新幣小洋。滬上頗不通行。日昨錢商厚坤。隆和。久和等號。具呈軍署。以洪山製造新幣小洋。業經過錢業公會化驗。成色均合。部定幣制條例。自應一律通行。以流通金融。且閩滬商貨轉販。往來甚繁。如閩省新幣小洋可以通行。則轉販購貨。誠有種種利便之處。請予分咨各省轉行各商。一律通行閩省新幣小洋云云。季督軍業已據情轉咨云。

連城通信

△公民控告知事被斥　省長公署。近據連城人民林千里。羅希明等。呈控本邑知事馬錫嘏。縱匪殃民。並列舉罪證多欵。請求徵辦。經署批斥云。馬知事治邑有年。其辦事之勤能。本省長可信之于平日。即此次辦理該邑。孤邊鄉一案。除暴安良。處分極見公允。該民等。近在一邑。豈無聞見。凡稍明事理者。斷不忍如是之砌詞妄控。此等刁風。斷不可長。特斥。

永春通信

△派隊駐防　永春自官軍克復後。附城地方。却已安靖。而邊處則擄人勒贖。時有所聞。馬司令王團長深爲隱憂。故於日前。即派新編王營長錫三所部。分發駐防。一部分駐紮水江。以保泉永商旅。便利交通。又派一部分駐紮蓬島鄉。以防擄人勒贖之事云云。

大田通信

△官界追悼會　大田訪員來函云。該地兵匪之餘。頗賴保衛團辦理得法。前三月十一日。該團團區楊排長禹文　於汶口坂之役。猝匪包圍。楊率同團兵楊文彪等。奮勇力戰。突出重圍。不意該團兵楊文彪。竟因傷後致斃。又五月二十五日。該團教練周以雅。率帶團兵於珍山擊匪。因匪勢甚猛。該團衝鋒陷陣有團兵搗巢穴。竟被伏匪擊斃。該二團兵素善擊匪。此次因公捐軀殊堪痛惜。蘇知事范維參念及此。於日前就城內備孝祠。爲該兵等開追悼會。一時各界蒞會者。不下數百人。莫不同表哀忱云。

莆田通信

△恃強凌弱　莆仙兼轄之長嶺村互鄉也。前年大小俞錫漲。時痛入如蠟附體。大小俞槍斃篤溺俞萬。俞系祠。俞輝等。猶無惡不作。四鄉受其欺嚇者。不知凡幾。本年夏間。鄰近后寨村。鄉士之子完婚。俞等恃強率衆。截搶花轎。意圖勒贖。且搶劫其粧。請隊先辦。七月中旬間。又率多人將后寨村之龍眼。採摘四五担之譜。日前又乘鄉士之女。在田耘草。強擄而去。此女年己及笄。恐遭任意侮辱。禁在俞黨家中二日。保衛團派隊往捕。渠反敢抗拒。後官軍乘夜圍攻兵而往。方得越出。種種違法。罄難盡書。現兩鄉釀成械鬥。各有死傷。噫長嶺恃強凌弱。至於此極。地方官豈可置諸度外耶。

龍溪通信

△饋會教職　東門東原梁曰皮。素本無賴。去年曾在崗口盜搶黃警槍枝。經官廳拘禁在案。斯時梁某自知罪重。乃傾家布賄。始得釋放。現當鄉校林立。梁某竟欲謀充教員。奈因其品格學問。盡人皆知。終被拒絕。迨本年邀百般饋營。混跡入某校辦業。冀收前願。不料某校糊塗從事。不加試驗。被其矇混。惟此人品學卑劣至極。將來出席教師。吾不禁爲教育前途哭

△續攷新生　龍溪甲種商業學校。省立第八中學。因前届攷取新生。尚未滿額。于本月一二兩日。續行入學試驗。聞此次試驗後。不再續攷云。

△市政局重申禁約　漳城各街道。負販本多。曾經市政事務所發給營業牌照。并規定販賣設攤章程。乃日久玩生。各負販多不遵守章程。任意買賣。于交通衛生。均有阻礙。昨市政事務所。會同漳碼警察局。再行修正章程。重申示禁。想各負販當能遵守也。

廈門通信

△臧師長過廈赴省　再昨日漳州臧師長。乘漳廈火車來廈。廈門高旅長。派出荷槍軍隊數十名。前往鐵路局碼頭。警察廳亦派督察員。騎馬帶同警察。整隊由警廳出發。亦到該碼頭迎接入城。寓於司令部。聞昨日臧師長。已乘輪赴省矣。

△法界記錄書記官可獲優待　思明地方審檢廳。奉省垣高等審檢廳訓令云。奉司法部訓令開。近聞各廳對於記錄事務。往往不甚注重分配。該科辦事者。初不審其能否勝任。而於任事日久。成績優良者。亦未能隨時拔擢。優其待遇。以至克盡厥職之員。無從表見。嗣後掌司記錄之書記官。務須慎重選擇。全廳書記官中。品學兼優者充任。其才具平庸。辦事不力者。應即據實呈報罷免。不准曲予優容。至辦理記錄事務之書記官。責任既重。其待遇應較他科書記官稍優。方足以資鼓勵。應由各廳於文到一月內。將該科員銜名履歷。並所受俸額。報部候核云云

使身體強壯　有戰鬥之資格

健身體強壯有戰門之資格

英國砲隊營砲手姜斯君曾患血脉破裂之症後服蓋賽爾醫士補身藥片得以痊愈特作此保証書云……鄙人在七年之前曾患胸膜炎不久即變成血脈破裂電症鄙人當時非常憂慮夜間不能安睡每飯後必覺痛楚異常皆因血脉破裂所以釀成此種之痛苦于嘗問他人亦有患此種病症者然皆不若鄙人之劇烈雖屢請名醫診治奈毫無起色亦嘗試服各種藥品皆完全無

靈驗之效果及後來甚至兩腿亦無氣力行走時如醉漢之蹌踉而前至最後得着蓋賽爾醫士補身藥片試服之後大爲驚異不料世上竟有此等神效之藥惜予未曾早得購服當予初服數付之後即覺病勢減輕連服數星期之後則六年來之宿疾已一日霍然全愈矣今予爲砲隊兵士衛隊發擊不讓同僚素稱強壯之士故予願以得許身報國爲幸現在予每日早起覺身體日形爽健皆此藥片之功也姜斯君之住址在英國畦沙爾地方杜德賴街第三十四號門牌

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

星架坡維納氏西藥有限公司啟

肺弱氣喘

肺弱氣喘以及氣管發炎等症服維納氏立治咳嗽藥能立見神效因此藥之功用能化痰止咳清潤肺管使不致發炎腫脹阻塞於是咳嗽立止呼吸亦自靈通屢試屢驗爲全世界聞名之止咳聖藥

維納氏立治咳嗽藥專治傷風咳嗽　喉炎鼻塞　氣喘肺癆　各種咳嗽　以及小兒各種感冒風寒等症服之極立見奇效

寄售

各埠大藥房及洋貨號均有

維納氏立治咳嗽藥其價錢之低廉物質之精良實無出其右者

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

INTERNATIONAL MOTORS LTD.
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

萬國摩托有限公司
告白

△注意！　△注意！！

本公司專修各種摩托車及摩托貨車　不時備有四人座位之摩托車爲來修各車車主賃用價錢以每日計算　價格公平　[illegible]置電池　修飾木器　油新座褥　種種摩托車應用品　皆有[illegible]各物物質精良　價廉美觀　謹依約時修理工程全由專家監視代爲籌算一概免費　且并無攬行代修　有私家置車房出賃

諸君光顧　破格歡迎

英一千九百廿一年九月廿二號

▷強胃固精特品純陽固本片◁

固本藥片 號爲補腸 專治腎病 功效非常 先天不足 病後體傷 氣血虛弱 色慾勞損 精寒腎冷 遺洩遺防 心腎不交 恒悧健忘 種種弱症 得此最良 服之旬日 身體健康 返老還少 精髓爲強 屢試屢驗 不是荒唐

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

[illegible]之疾最苦惡咳 林氏咳藥水 止咳第一

俗諺云入門醫咳嗽醫生眉頭皺惟有施林氏
最妙手除痰止咳水療肺功居手逢咳必止
久不論虛寒熱不論男女老幼功效卓著
口患咳者不妨一試方知余言之不謬

○價目 大樽價銀八角 中樽價銀五角 小樽價銀二角半 治咳不拘新舊膾炙人口

[illegible]公司 鋪遷在松栢街第七號

◆倫敦總引雜誌廣告

是雜誌每年重印一次有便商家且有五大特色

一 是雜誌可便各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠家發行商交易以內載有各號地址并營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貨品情且亞洲各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益於各商登載告白且取價極廉每一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已足

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函寄郵寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co. Ltd., 25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

倫敦雜誌 倫敦引有限公司啟

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.

[Incoporated in England.]

本公司現有各種女米里革滕機油并土油及火土油精出售取價極廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞火油有限公司啟

CYCLE & CARRIAGE CO, LTD.

3 Orchard Road

Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.

◆大減價廣告

注意—注意—注意—

本公司茲由九月十五起至十月十五止將所有英國造最優等之單車全數以半價出售諸君如欲購置價廉物美之單車者則勿失此不可多得之良機各車價目表請移玉來取或函索或電索均可即寄

本坡阿薩律三號門牌

合發有限公司

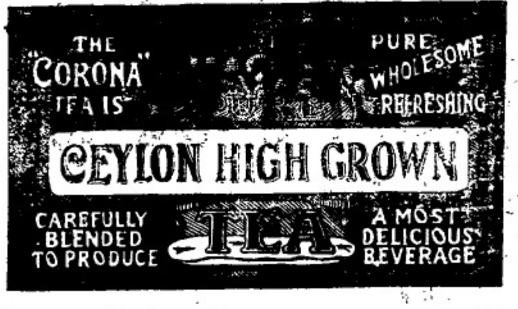
英一千九百二十一年九月十九號 巳

◎頂上名茶出售

請用市上最優之哥倫那茶葉 Corona Tea

諸商翁如欲購辦者請向哥本唯一代理人接洽爲禱

唯一代理人緞嗎珍公司啟



SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.,

英一千九百二十一年九月十九號

人味薰中冒。怎不心頭痛。胡爲大好嘅金錢。甘心送畀佢。細用。何如學番呢個伯爺公。智識果然係出衆。佢將金錢入返佢袋中。歡喜得。跳跳頁。

中國南洋兄弟烟草公司謹

大枝十包長紅綠[illegible]烟[illegible]

此丸專治一切花柳病有奇效不幸沾染病者請服之每瓶七角

花柳百毒先起白濁若不急治爲害不少可會大則[illegible]生新小者[illegible]

精官急服此丸以遏輸瀉因其功效神速曾愈多人本堂精製各藥如花柳丸 痳淋丸 紅鸞血癖丸 內消[illegible]丸 補血丸 扶元解毒丸 消利肚痛丸 清[illegible]丸 喉症散 擦紅藥散 癬癩藥膏 拔毒生肌膏 等均極靈驗久已馳名中外茲爲利便同胞採用起見特設[illegible]於南洋以便同胞就近採用也

澳門議事亭前元澤堂主人李[illegible]白

南洋總經理庇能會豐商店 石叻 怡保

民國十年六月廿四號 季

時評

于右任爲屯懇督辦 （恩霈）

民國後之武人。忽而任督軍。忽而長民政。忽而屯田殖邊。稱職與否不計也。經驗與否不計也。觀乎前者北廷授龍濟光爲兩廣礦務督辦。與今日授張勳以林墾督辦。之二人者。其成績何如。收效何如。無非一方面則敷衍面子。一方面則保全勢力而已。最近陝督欲請任于右任爲屯懇督辦。經兩方磋商就緒。明令發表。吾謂此舉。既能減輕地方戰禍。且可寓兵於農。在今日籌辦地方善後。計無有逾於此。但于氏雖雄據三原。倡言護法。數年來固無展拓。不過使北軍疲於奔命。以之攻城掠野則有餘。披荊斬棘則不足。語云。爲趙魏老則優。不可以爲滕薛大夫。是故用人者。不可不量材器使也。

本坡

◉籌備慶祝國慶之熱忱

探聞南洋青年勵志學社。因雙十節之期將屆。且值該社開幕一週紀念。故日來各社員對于籌備慶祝。大加設施。如演幻燈也。諸駿也。笑劇也。幻術也、種種籌備。預先練習。想屆時必有一番慶鬧也。

◉務德青會開奮興大會

敬者本會於本晚起。開奮興大會。敦請美國教士雅各所羅門二位先生演說。世界和平的福音 改良社會的眞理。挽救人心的要道。一連三晚。風雨不改。每晚由七點半至九點。凡時務希我僑胞士女。踴躍賁臨。共聆偉論。幸勿交臂失之爲盼。地點小坡芒菓路美以美會禮拜堂。

◉援助僑工幹事集會

檳城援助僑工會。昨日下午四點鐘。假平章會館開幹事員大會。以策進行。茲錄其議案如下。（一）覆前期議案。（二）報告失業僑工及貧民計册拍照領恤遣送回國等事。（三）財政員報告進支欵項事。（四）設法安置失業僑工及貧民事。（五）公舉平民工廠司理事。（六）什事。

◉資送失業僑工回國

檳城援助僑工會。日前選擇老弱及殘疾僑工計一百一十二名。懇請居留政府。資送回國。業蒙華民政務司准許。經於本月一日。由豐盛輪船載之返國。該僑工得以重莅故土。不致淪落異域。實受該會諸君及華民政務司之賜。其感激當何如。

◉墜樓誌聞

牛車水巴我兮實得力。果廳堂三樓。前晚八點餘鐘。有年約二十餘歲之粵人梁某。不知因何。由厨天井。墜於地下。受傷甚重。當即報告捕房。舁入醫院調治。不知否有性命之虞。有聞再報。

◉咎由自取

粵人吳某。寓于牛車水碩莪巷廣祥盛號內。昨晚七點鐘。前往紐馬吉律。被同籍人六七名。執而痛毆一頓。并被刺傷身部。吳乃負創報告捕房轉入醫院調治。不知有無性命之虞。至吳被毆原因。聞謂其至該處下乘涸花。呼妓作一度春風之樂。惟阮囊羞澀。無資發給。近于騙嫖。以故被人痛毆云。

◉手車夫之得運

客人林劍魁。在大馬路門牌一百一十八號。開設商店。昨日下午三點鐘。手携小鐵箱一具。內有銀一千三百五十三元。僱手車乘坐至牛車水下車。忘記携回。約越半點鐘。始行醒覺。遍尋該車。查不可得。知被該車夫見財起心。疾行挽車遠去。乃據情前赴捕房報告。請爲緝究云。

◉開槍行搶之猖獗

昨晚十一點鐘。牛車水萬拿實得力。有粵人某甲。在街邊買飯。有同籍人某乙。突然搶去甲之貯銀木箱一具。內有銀六十元。臨行時。拔出短槍。連發三響以示威。然後疾行而去。甲無可奈何。祇得據情報案。請爲緝究云。

◉違例被罰

有馬來婦人六名。以未將於其屋內發現之瘟症。投報當局故。被於昨早傳到案上查辦。聞官於說明後，將被告中二名各判罰欵十元外。其餘四名則每人判罰五元云。

◉竊案待訊

閩人紀發 昨晚七點十分鐘。擅入支那實得力門牌二十五號。竊同籍人謝九之氈帽一件。迨出門後。被七十五號及九十二號兩暗差執住。送之於案。今午府堂待訊。

▲校董辭職

敬者位實務羹謬蒙崇止學校選任查賬堂席本應竭盡駑駘以副諸董之雅愛無如現際企業冷淡不得不告辭以謀生計此後貴校所有諸務鄙人自登報日起槪不負責特此奉聞 此致
崇正學校列董均鑒
民國十年十月五日 陳臣位白 廿

△鳴謝捐欵廣告

啓者本社前蒙本坡中華總商會交來公函一封并支票一紙稱代暹邏郊商務局安南商務局仲和商務局捐助本社贈醫施藥經費銀六百大元正已見該三局諸位善長先生博施濟衆慈善爲懷不特本社同人感領盛情即貧病之民亦遍沾甘露耳特爲登報揚盛德并此鳴謝
民國十年十月五日 石叻小坡善濟醫社謹啓 廿

〈聲明廣告

通啓者敝公司已領有特別權利將影片名 THE WOMAN UNTAMED 者在實得力四州府暹羅中國及荷屬東印度等地影演自通告後諸色人等如敢故意影演同樣之畫片致有侵害本公司權利者一經查出定必依法對待先此聲明俾便週知倘免後論此佈
THE NATIONAL FILM CO.,
2, Robinson Road, Singapore.
英一千九百廿一年十月五號 國民影片公司謹白 石叻羅申文律第二號門牌 卅

KHAI SUN & CO
215, South Bridge Road, Singapo

◉貨品備賣
十五磅城多色兵紙
四十三磅白新聞紙
厚薄忌廉列紙
南洋數部藍紙
老振數部藍紙
新到二十四寸割紙機車
十九磅五色單光紙
廿六磅K兵紙
十六磅南洋船兵紙
廿八磅花藍藍紙
百八十磅厚雞皮紙
有多數刀肉另沽
辛酉年六月廿四日 星洲啓新公司廣告

.O K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

招徠廣告
此土敏土是於歐洲製造遞台熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈
唯一運輸人東亞有限公司謹佈
(SOLE IMPORTERS)
英一千九百廿一年九月二號 實
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.,
SINGAPORE.

○承受聲明

立退股分字人許春風自壬子年與余其盛合創鐵什貨生理在小坡梧槽律門牌二百零五號新泉發公司今許春風欲作別業愿將名下股分本利計算抽起其銀限一禮拜內收清但許春風有與親朋來往賬項前來與伊理會追討不來乃是自悞其全盤生理并本號來往賬項槪歸余其盛一人承受如何營業任其自裁自此以後生理盈虧與許春風無涉特此聲明
英一千九百廿一年十月五號 承受人余其盛白 廿

◆承受聲明

啓者楙勉勝實的力即火城新路十字路門牌九十八號隆公司係顛宇記開創今因志圖別業願將全盤生意店底出讓與陳文駒記承受仍照裕隆公司字號但前顛宇記有與街前實號商翕來往賬目及揭借担保會欵等情限一禮拜前來理會清楚過期自悞與承受人不干涉此佈
中華民國十年夏歷九月初五日 承受人陳文駒記謹告 卅

看看看壹仟伍百員大賞格

◆諸君注意 諸君注意

捉拿賊商梁永綜 陳推排

敬啓者賭關口什貨米路店 德興號東翕梁永綜陳推排與敝等交易有數不料賊心澎湃於客月廿九日帶賬部捲貨潛逃不知去向所欠敝等賬項總計叁萬元左右之巨槪係八月份所取七三米糧項可見蓄意鯨吞存心捲逃殊實可恨不得已經請當地政府領封另出票捉拿外今再登報懸賞捉拿倘本坡及各埠僑胞諸君得知此二賊踪迹之處前來報告捉獲者願謝花紅銀一千五百大元倘如報知獨捉拿梁永綜者即謝花紅一千大元如獨獲陳推排者即謝花紅銀五百大元若是二賊并獲者則全謝花紅銀一千五百大元決不食言花紅銀請到吊橋頭吉成公司支取此佈

吉成公司 成和公司 鼎益號 嘉興號記
泰豐公司 吉茂公司 瑞吉號 信益號
仁發號 和成興 瑞吉祥 鼎益興
謙益號 聚成公司 新成安
民國十年十月五號
辛酉年九月初五日 2

啓者拙荊黃氏不幸於民國十年八月廿日辭世辱承親族戚友暨各團體諸先生厚賜奠誄并香花聯軸等等感荷榮施已優且渥及廿九日扶櫬安葬更荷各界諸君不辭跋涉遠道執紼 高誼隆情存歿均感兹及小兒輩因寢經在身未便踵門叩謝謹登報端藉鳴謝悃虔此叩請 台安
民國十年十月四日 棘人林金城率男戊己等拉啓 三四

▷ 汝所寶貴之嬰兒 ◁

最寶之可寶貴爲者汝所有之孩兒所寶貴者
必健之身體孩兒之强健身體所倚賴者爲小
心料理及正當之食料
孩兒最正當之食料爲强健乳母之乳汁但無
强健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最肥
富之肥兒料矣
計加勒蘇一磅含有敢養生之乳油四兩合有
力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲强
健身體之上品矣
看孩兒每乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食
料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處
馳名已助千萬乳母以養育其强壯之孩兒矣
加勒蘇肥兒料 各藥房 各商店
均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自爲監製造廠
直接付寄源源不絶貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後間或有不
適意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註册)
在星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE
CSE
一千九百二十年三月二十九號

尼洵精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔合用
兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳
粉可食肉實胃強而不生疳蘯之瀉方(附)
此粉極爲安全牛乳雖其凝結變分減加暖水便可
冲食兩無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可
症者用之于其病情亦必大有益東方熱帶地方之障氣頗
大歐人之居此者往往感受而染熱症用之亦甚有
效故歐美有來函道謝者 此切價值相宜 此粉用
錫薄密封不受潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處
藥房及辦館均有代售 欲知此粉用法須寄一函
索郵寄
英一千九百廿年八月廿號

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settelments & F. M. S.

請毋以染料稱之稱之爲
丁德斯在 Maynard's 公司
窗戶處可見一匙丁德斯
之公用矣
三州府代理慕娘公司
Borneo & Co., Ltd.
四州府代理哈怕有限公司
A. C. Harper & Co., Ltd.
英一千九百廿一年八月廿五號 十

眞正中國土貨

經在政府存案 別人不得假冒
每箱二百四十包 價銀拾六元五角
廣州城西彩虹橋文明廠各壘火柴專歸小號代理今志在推廣土貨定價格外相宜另有雙喜壘每箱價銀壹十七元小號並辦到巧明肥兒壘火柴大益中國火柴諸君光顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
電話式弍三大
民國十年二月八日
怡盛隆號廣告

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香味厚與別家迥殊向荷脆嘉許稱爲市上之冠而本國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎
即日起訂在本坡沽出價列
廣恒大包壹百四十庄紅烟每箱沽價 八十六元
廣恒細包五百六十庄每箱八十八元
恒棧大包壹百四十庄每箱沽價 四十七元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十六元
廣穌生大包百四十庄每箱沽價 四拾二元
△寄往馹埠在丹絨巴吉領貨價列下
廣恒大包人田壘每箱沽七十四元
廣恒細包大田人壘每箱七十六元
恒棧大包田C壘每箱沽三十五元
恒棧細包C.B.壘每箱三十七元
廣穌C壘每箱三十元
本號電話壹九五四
辛酉年九月初一日
新嘉坡廣恒號樹朱銘謹啟

◆有木出售

本公司有樟蠟木被羅木及各種梗木爲建造房屋橋
上之橫木或瑠道所用者長短大小均有存貨待價而沽
宜公平交易 諸翁光顧新移玉至卜基第廿八號三樓
得力工人供給公司司理人鍾璟池君接洽爲荷
本公司德律風五百二十七號
Apply:
Cheong Peck Tee (Manager)
The Straits Labour Supply Co.
28, Boat Quay, 3rd floor.
Tel: No. 527.
一千九百二十一年九月七號 十

茲有自出心裁不用爐火製成一種耐久不壞之寧文帽鐵
其比別家多加倍用久現正開張伊始價格從廉倘蒙
光顧家居什桄者不可交臂失之
店住爲戰車門牌六十二號至三 俟爲金...
家住實珍爲實得力五十八號
民國十年八月廿四號 巳